

Revell BAe 146 TNT / Australian Air Express

04042-0389

© 2002 BY REVELL AG

PRINTED IN GERMANY



BAe 146 TNT / Australian Air Express

Nach einer Erprobungsphase der Prototypen N146QT und N146QT, im November 1986 orderte TNT die gesamte Produktion an QTs der fünf folgenden Jahre. Die Maschinen der Baureihe 146 wurden im Auftrag von TNT (in den TNT-Farben) von einer Reihe von Fluglinien in Europa und Australien eingesetzt: bei NFD (Deutschland), Pan Air, Lineas Aereas (Spanien), Euralair (Frankreich), Air Foyle (Großbritannien), Mistral Air (Italien), Malmö Aviation (Schweden) und Ansett Air Freighters (Australien). Zunächst war Köln der zentrale Knotenpunkt, 1998 wurde jedoch ein neuer in Liège eingerichtet.

Die spanische Fluglinie Pan Air, eine vollständig im Besitz von TNT befindliche Tochtergesellschaft, fliegt die BAe 146QT-Frachter im Auftrag von TNT. Alle Flugzeuge tragen die TNT-Farben, obwohl manchmal der Schriftzug der Pan Air anstelle der TNT-Beschriftung verwendet wird. Die Geschäftsvereinbarung begann mit einer einzigen Serienmaschine des Typs 200QT, die 1989 in Dienst gestellt wurde; Mitte 1990 folgte eine weitere, dann 1991 eine Serienmaschine des Typs 300QT. Zwei weitere 200QT-Serienmaschinen kamen 1994 hinzu, gefolgt von wiederum zwei Maschinen des gleichen Typs im Jahr 1997 und 1999 einer weiteren, so dass die Flotte auf acht Maschinen anwuchs. Im Jahr 2000 wurden jedoch zwei 146er an die neu formierten TNT Airways abgegeben.

1999 verkündete TNT die Absicht, ihre Luftflotte in einer eigenen Fluggesellschaft zu betreiben, der TNT Airways, die von Liège aus operieren sollte. Als die erste BAe 146 von Air Foyle überführt wurde, nahm die neue Fluggesellschaft TNT Airways Mitte Februar 2000 ihre Tätigkeit auf. Weitere Maschinen von Air Foyle kamen nach und nach im Abstand von zwei Wochen hinzu, bis dann Ende Mai 2001 das letzte Flugzeug überführt war.

BAe 146 TNT / Australian Air Express

After a period of testing of the prototype 146QT, N146QT, in November 1986, TNT ordered the entire production of QTs for the five subsequent years. The 146s were operated on behalf of TNT (in full TNT Colour scheme) by a number of airlines in Europe and Australia: NFD (Germany), Pan Air, Lineas Aereas (Spain), Euralair (France), Air Foyle (UK), Mistral Air (Italy), Malmö Aviation (Sweden), and Ansett Air Freighters (Australia). At first, Cologne was used as a hub, but in 1998 a new hub was established at Liège. Spanish airline Pan Air operates BAe 146QT freighters on behalf of TNT, of which it is a wholly-owned subsidiary. All aircraft are painted in TNT colors, although at times Pan Air titles were carried instead of TNT titles. The arrangement began with a single series 200QT placed in service in 1989, followed by another series 200QT in mid 1990 and then by a series 300QT in 1991. Two more series 200QTs were added in 1994, and a further two in 1997. Another series 200QT brought the fleet to eight examples in 1999. In 2000, however, two 146s were transferred to the newly-formed TNT Airways.

In 1999, TNT announced it intended to establish its own airline, TNT Airways, based at Liège, to operate its fleet of aircraft. The new TNT Airways operations began in mid-February 2000, when the first BAe 146 was transferred from Air Foyle. Additional aircraft were gradually transferred from Air Foyle, at a rate of one every two weeks, until the last arrived in late May 2001.

Forma hergestellt und im Eigentum von Revell AG/Revell Monogram Inc. Weiterführende Einzelangaben werden periodisch veröffentlicht.
 Qi produsa pe proprietate de la societate Revell AG/Revell Monogram Inc. Este afisat ca aplicatia produsului Revell AG/Revell Monogram Inc.
 Modelado y en propiedad de Revell AG/Revell Monogram Inc. Instalaciones de venta periodicas por la Revell AG/Revell Monogram Inc.
 Forma produsa de la societate Revell AG/Revell Monogram Inc. Este afisat ca aplicatia produsului Revell AG/Revell Monogram Inc.
 Modelado y en propiedad de Revell AG/Revell Monogram Inc. Instalaciones de venta periodicas por la Revell AG/Revell Monogram Inc.
 Forma produsa de la societate Revell AG/Revell Monogram Inc. Este afisat ca aplicatia produsului Revell AG/Revell Monogram Inc.
 Modelado y en propiedad de Revell AG/Revell Monogram Inc. Instalaciones de venta periodicas por la Revell AG/Revell Monogram Inc.

Model manufactured by Revell AG/Revell Monogram Inc. Further details are subject to publication.
 Forma produsului este în proprietate Revell AG/Revell Monogram Inc. Detaliile suplimentare vor fi publicate periodic.
 Modelado y en propiedad de Revell AG/Revell Monogram Inc. Copias de autorizadas serán publicadas periódicamente como determinado en el
 Formas et propriétés de Revell AG/Revell Monogram Inc. All les informations seront publiées périodiquement.
 Modelado y en propiedad de Revell AG/Revell Monogram Inc. Instalaciones de venta periodicas por la Revell AG/Revell Monogram Inc.
 Forma produsa de la societate Revell AG/Revell Monogram Inc. Este afisat ca aplicatia produsului Revell AG/Revell Monogram Inc.
 Modelado y en propiedad de Revell AG/Revell Monogram Inc. Instalaciones de venta periodicas por la Revell AG/Revell Monogram Inc.

Zu Ihrer Sicherheit!

D:

ACHTUNG: Nur für Kinder über 8 Jahre!

Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.

VORSICHT! Bauanleitung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten. Bauteile und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernt halten. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Basteln waschen. Bitte nur das dem Bausatz beiliegende oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.

Beim Basteln mit Lösungsmittelhaltigen Produkten nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen.

I:

ATTENTION: destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes. Mesure de précaution: bien lire et suivre les instructions de montage avant emploi, et les garder à portée de la main.

Tenir les jeux de pièces et accessoires hors de la portée d'enfants en bas âge (moins de 36 mois) et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou conseillés dans le manuel d'utilisation.

Lors du bricolage, avec des produits contenant des solvants, ne pas manger, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre le matériel en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs.

E:

ATENCIÓN: ¡Solo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.

¡CUIDADO! Leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, seguirlos minuciosamente y mantenerlos siempre a mano para cualquier consulta.

Mantener los juegos de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar las herramientas y las manos. Los juguetes utilizan exclusivamente los accesorios que se adjuntan al juego de piezas o los recomendados en las instrucciones.

Al efectuar trabajos de bricolaje con productos que contengan disolventes, no comer, beber, ni fumar. Mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición. El material no debe contactar con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores.

P:

ATENÇÃO: só para crianças com mais de 8 anos!

Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.

CUIDADO! Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e tê-las sempre à mão para as consultar.

Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance de crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar as mãos e os ferramentas depois de um trabalho. Queira utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.

Durante os trabalhos com produtos contendo solventes, não comer, não beber nem fumar. Mantenha afastado fontes de inflamação. Não tocar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não aspirar os vapores.

N:

ADVARSEL: Kun for barn over 8 år! I ung alder bør modellbygging lergeå under oppsikt av/sammen med en voksen person!**OBS:** Studer byggeveiledningen godt for du begynner å bygge, følg den skritt for skritt, og ta vare på den for eventuell senere bruk.

La ikke barn under angitt alder, eller dyr, komme i nærheten av "byggeplassen". Lagre kjemiske stoffer utenfor mindreåriges rekkevidde. Vask hender og visstør godt hver gang du er ferdig med å bygge, og rydd opp etter deg. Bruk kun tilbehør som følger med settet, eller som anbefales brukt til det.

Ikke spis, drikk eller rayk etter modellbygging med løsemiddelholdige midler. Hold lett antennelige materialer vekk fra åpen flamme. Pass på at du ikke får lim på huden, i øynene, i munnen og ikke spiser det. Får du lim på huden, vask området godt med mye vann. Får du lim i øyet, vask det med rikelige mengder vann, og hold øyet åpent hele tiden. Oppsøk lege! Har du svelget lim, vask munnen godt med vann, og drikk rikelig.

FORSØK IKKE Å FREMBRING BREKNINGER, men oppsøk lege! Avdunstinger må innåndes. Føler du deg uvel, avbryt byggingen og gå ut i frisk luft.**Security-Text!**

GB: WARNING!

• (Paint and cement) for children over eight years of age only.
• For use under adult supervision.

CAUTION!

• Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

SAFETY RULES

- Keep children under 3 years of age and animals away from the activity area.
- Store chemical toys out of reach of young children.
- Wash hands and tools after carrying out activities.
- Clean all equipment after use.
- Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.
- Do not eat, drink or smoke while working with solvent-based products.
- Flammable. Keep away from ignition sources.
- Do not allow the products to come into contact with the skin, eyes and mouth.
- Do not inhale fumes.

NL:

ATTENTIE: veiligheids-geslacht voor kinderen ouder dan 8 jaar! Wij adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassen persoon.**VOORZICHTIG!** Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het hasbon binnen handbereik.

Bouwsets en hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (onder 36 maanden) en dieren. Was na het knutselen de handen en het gereedschap. Gebruik a.u.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden geadviseerd.

Tijdens het knutselen met producten op een basis van oplosmiddelen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontsiekingshaarden houden. Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond brengen of verslikken. Dampen niet inademen.

I:

ATTENZIONE! Esclusivamente adatto per bambini oltre gli 8 anni!

Da usare sotto la sorveglianza di adulti.

IMPORTANTE! Leggere attentamente le istruzioni sull'uso, seguirle rigorosamente e tenerle sempre a portata di mano per una pronta consultazione.

Tenere le costruzioni e gli accessori lontano dalla portata di mano dei bambini (sotto ai 36 mesi) e degli animali. Dopo aver praticato il bricolage, lavarsi le mani o lavare gli attrezzi. Adoperare solo gli accessori inclusi alla confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro con prodotti contenenti solventi. Tenere i kit lontani da fonti di accensione. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerirlo. Non aspirare i vapori.

FIN:

HUOMIO! Tarkoitettu vain vähintään 8-vuotiaiden lasten käyttöön!

Käyteltävä mieluiten aikuisen henkilön valvonnassa. VARO! Lue ohjeet ennen oskareltun aloittamista, noudata niitä ja pidä ne aina lähellä. Pidä rakennusosia ja tarvikkeet pikkulasten (alle 36 kuukautta) ja eläinten ulottumattomissa. Pese kädet ja työkalut oskareltun jälkeen. Käytä ainoastaan rakennusosia kuuluvia tai käyttöohjeessa suositeltuja tarvikkeita. Älä syö, juo tai tupakoi käytössäsi huoltimittaisia tuotteita. Pidä löyhällä palovaroituksesta esineistä. Vältä materiaalin koskasta silmiin, ihon tai suun kanssa ottaa niellä materiaalia. Älä hengitä höyryä.

Zu Ihrer Sicherheit!**Security-Text!****S:****OBSERVERA:** Endast för barn över 8 år!

Det rekommenderas att vuxna har uppsikt när barn bygger.

OBSERVERAJ: Läs bygganvisningen före du börjar, följ den och håll den i beredskap.

Förvara byggsatser och tillbehör utom räckhåll för småbarn (under 3 år) och djur. Tvätta händer och verktyg efter arbete. Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.

När du bygger med produkter som innehåller löslagsmedel, bör du inte äta, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brandkällor. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och sväll det inte. Andas inte in ångorna.

DK:**NBI:** Kun for børn over 8 år!

Det anbefales, at anvendelse kun finder sted under opsyn af voksne. NBI: Læs byggevejledningen før brug, følg den og hav den hele tiden ved hånden. Byggesæt og tilbehør holdes uden for dyrs og småbørns rækkevidde (så længe de er under 3 år). Hænder og værktøj vaskes efter arbejde. Brug værktøj kun det tilbehør, der følger med byggesættet eller er anbefalet i brugsanvisningen. Lad være med at spise, ryge eller drikke, når der arbejdes med produkter, der indeholder opløsningsmidler. Undgå åben ild. Materialet må ikke komme i berøring med øjne, hud eller mund og må ikke synkes. Dampene må ikke indåndes.

PL:**UWAGA:** Tyko dla dzieci powyżej 8 lat!

Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.

OSTROŻNIE! Przeczytaj przed użyciem instrukcję modelarską, stosować się do niej i trzymać pod ręką.

Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu małych dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po majsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu. Przy majsterkowaniu produktami zawierającymi rozpuszczalniki proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródeł ognia. Nie dotykać materiałem oczu, skóry i ust, nie pokrywać. Nie wdychać par.

TH:**DIKKAT:** Sadece 8 yaşın üzerindeki çocuklar için dir.

Yetişkinlerin gözetiminde kullanılması tavsiye edilir.

DIKKAT: Kullanma talimatnamesini önceden dikkatle okuyarak kesinlikle uyguluz ve her an ulaşabileceğiniz bir yerde bulundurunuz.

Yapı grupları ve aksesuarları küçük çocukların (36 aylık altında) ve hayvanların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. İş bitiminden sonra ellerinizi ve takımları yıkayın. Lütfen sadece yapı grupları ile birlikte verilen veya kullanma talimatında tavsiye edilen aksesuarları kullanın. Çözelti maddesi içeren ürünler ile birleştirme işlemi yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Birleştirme işlemi yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Yanıcı kaynaklardan uzak tutunuz. Materyali gözle, deriyle ve ağızla temas ettirmeyiniz veya yutmayınız. Buharı tenefüs etmeyiniz.

CZ:**UPOROZŇENÍ:** Pouze pro děti starší 8 let!

Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.

POZOR: Před použitím přečtete stavební návod, řiďte se jím a mějte jej připravený k použití.

Stavební soupravy a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení sestavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je přiloženo ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití. Při sestavování s výrobky, které obsahují rozpouštědla, prosím nejíst, nepít ani nekouřit. Vyhýbat se zápalným zdrojům. Chránit oči, pokožku a ústa před stykem s materiálem a zabránit spolknutí. Nevdechovat páry.

GR:**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μόνο για παιδιά πάνω των 8 χρονών!

Συνιστάται η χρήση μόνο υπό την επίτηρηση ενηλίκων.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείστε τις και διατηρείστε τις κοντά σας για να τις συμβουλευέστε σε περίπτωση ανάγκης.

Διαφυλάξτε τα κατασκευαστικά σέτ και τα αξεσουάρ μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Υστερα από κάθε μερμερέτι, πλένετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησιμοποιείτε μόνο εκείνα τα αξεσουάρ που παρατίθενται στο κατασκευαστικό σέτ ή εκείνα που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσης. Κατά τη διάρκεια της κατασκευής με προϊόντα που περιέχουν διαλυτικά μέσα μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε. Διατηρείστε το υλικό μακριά από αναφλέξεις.

Αποφεύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατάποσή του. Μην εισπνέετε τους ατμούς.

H:**FIGYELEM:** csak 8 éven felüli gyerekek számára!

Használatát csak felnőttek felügyelete mellett ajánljuk.

VIGYAZATI: Az összeállítás-útmutatót a készlet használatá előtt olvassa át, kövesse és tartsa utánanézésre készenlőben.

Építőelemeket és kiegészítőket kisgyermekek (36 hónap alatt) és háziállatok hatótávolságától távol kell tartani. A kezeket és szerszámokat a barkácsolás után meg kell mosni. Kérjük, csak az építőelemek mellett található, vagy a használati utasításban ajánlott kiegészítők használatát. Oldószert tartalmazó termékekkel való barkácsolás közben ne egyék, ne igyék közben ne egyék, ne igyék, ne dohányozzék! Nyílt lángtól tartsa távol. Óvakodjon attól, hogy az anyag a szemébe, a bőrére vagy a szájába jusson; lenyelni nem szabad!

SLO:**OPAZORILA:** Samo za otroke, starejše od 8 let!Priporočamo, da delo nadzorujejo odrasli. **POZORI!** Pred začetkom sestavljanja skrbno preberite navodilo. Upoštevalite ga in pri sestavljanju uporabljajte kot priročnik. Sestavne dele in pribor hranite na varnem, izven dosega otrok (mlajših od 36 mesecev) in domačih živali. Po končanem delu si umijte roke in očistite orodje pod tekočo vodo. Prosimo, da uporabljate samo predpisan pribor, ki je priložen kompletu. Lahko uporabljate tudi druga orodja, ki so našeta ali priporočena v navodilih. Če uporabljate snovi, ki vsebujejo razredčila ali toplota, med delom ne smete jesti, piti ali kaditi! V bližini ne sme biti odprtega ognja ali drugih virov z visoko toploto! Materiala ne smejo priti v usta, na kožo ali v oči, izparin ne smete vdihovati!**RUS:****ВНИМАНИЕ:** только для детей старше 8 лет!

Применение разрешается под наблюдением взрослых.

ОСТОРОЖНО! Перед применением прочитайте руководство по пользованию, соблюдайте его и придерживайтесь по нему.

Конструкторские наборы и принадлежности хранить в месте, недоступном для маленьких детей (младше 3 лет) и животных. После занятий руки и инструменты вымыть. Используйте, пожалуйста, только приложенный конструкторский набор деталей или принадлежности, рекомендованные в руководстве по пользованию.

Во время занятий с изделиями, содержащими растворители, не принимайте пищу, не пейте и не курите.

Держать далеко от источников зажигания.

Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не заглатывать!

Пары не вдыхать.

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

Read before you start!

De Achtung: Jeder Teil bei montieren (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge, Messer und Falls von Entfernung und Entfernung der Teile (2) ...

DE: OPMER: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is nummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodigd gereedschap, mes en vijl voor het afnemen van de overmaat (2) ...

EN: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required include knife and file for removal of components from frame (2) ...

F: ATTENTION: Lire les notices de montage avant de composer. Chaque pièce est numérotée (1). Respecter l'ordre de séquençage. Outils nécessaires: couteau à lame pour éliminer les pièces (2) ...

E: Atención: Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Respete en orden el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchillo y lima para desbastar las piezas (2) ...

I: ATTENTION: Prima del cominciare la composizione leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Leggere prima le istruzioni della fase di smontaggio. Alzavere strumenti adatti a lama per togliere la sovrappiù del pezzo (2) ...

S: OBS: Läs instruktionserna noggrann innan du sätter ihop delarna. Varje del är nummerd (1). Y g baktid följden i monteringsföreläsningen. Verktyg, som de kutter och fil för att skrapa bort överflödet (2) ...

DE: HINWEIS: Lesen sorgfältig die Montageanleitung und die Reihenfolge der Montage. Jedes Bauteil ist nummeriert (1). Beachten Sie die Reihenfolge der Montage. Benötigte Werkzeuge, Messer und Feil zum Entfernen der Überflüsse (2) ...

GR: ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συστάθμιση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέξτε τη σειρά των βημάτων στην οργάνωση. Χρειάζονται εργαλεία: μαχαιράκι και φείλη για την αφαίρεση του υπερβολικού υλικού (2) ...

DE: OBS! (1) Läs noggrann monteringsanvisningen för sammansättningen. Följ del nr nummerd (1). Följ rätt följd på monteringsföreläsningen. Benodig verktyg: kniv og fil för fjerning av overflod (2) ...

F: ATTENÇÃO: Antes de iniciar a montagem, leia atentamente o manual de construção. Cada peça é numerada (1). Antes de iniciar a montagem, leia atentamente o manual de construção. Cada peça é numerada (1) ...

FIN: HUOMIO: Ennen rakennuksen aloittamista tutkia ohjeistusta. Jokainen osa on numeroitu (1). Huomaa osien oikea asennusjärjestys. Käytännölliset työkalut: Veikuri ja viili edes ylimääräistä materiaalia (2) ...

RUS: Внимание! Перед сборкой хорошо прочитайте руководство по монтажу. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдите последовательность сборки. Необходимые рабочие инструменты: нож и напильник для снятия излишков (2) ...

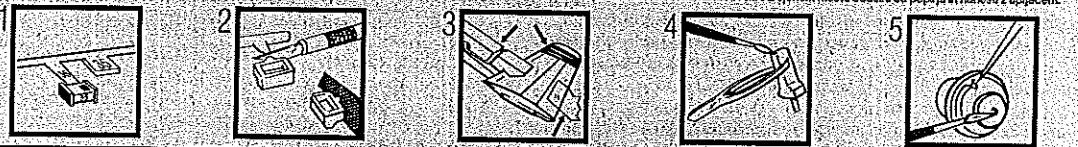
PL: UWAGA: Przed składaniem precyzyjnie dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeliczenia poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: nóż oraz pilnik do usunięcia nadmiaru (2) ...

TR: DİKKAT! Birleştirmeden önce modelin talimatını iyice okuyun. Her parça numaralandırılmıştır (1). Modeli birleştirirken, birleştirme sırasına dikkat edin. Gerektiğinde parçaların üzerine fazla malzemeyi temizlemek için bıçak ve zımpara kullanın (2) ...

CZ: POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně pročtěte. Každý díl je očíslovan (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a pilník k odstranění nadbytku (2) ...

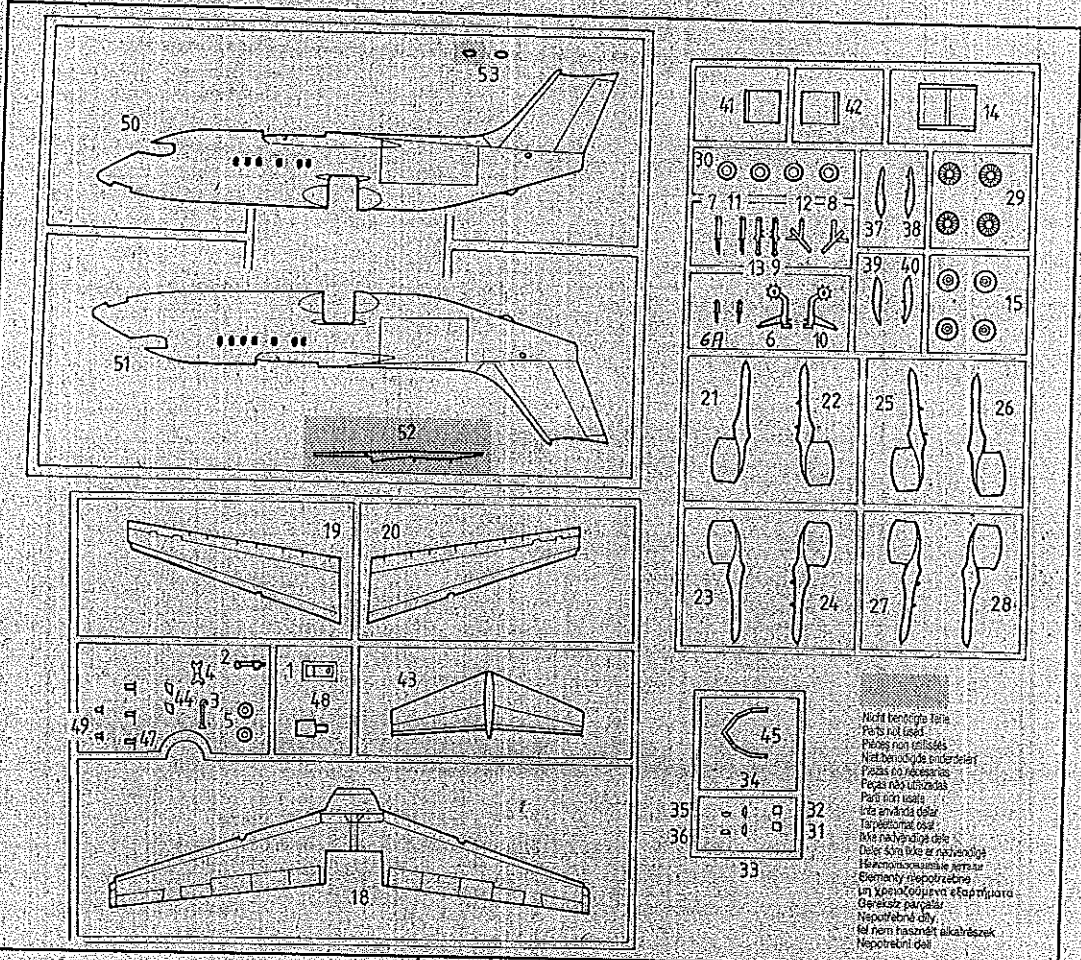
HU: FIGYELME! Az összerakás előtt az értelemszerűen elolvasandó utasításokat figyelmesen el kell olvasni. Minden alkatrészt számozott láttak el (1). A szerelési lépések sorrendjét figyelni kell. Szükséges eszközök: kés és reszelő az alkatrészek tisztításához (2) ...

SI: OPOZORILO: pred sestavo dobro prečitate upozorilo za sestavo. Vsaki del je označen (1). Skladni sled postopka pri montiranju. Potrebno orodje: nož in orodje za delitev delov (2) ...

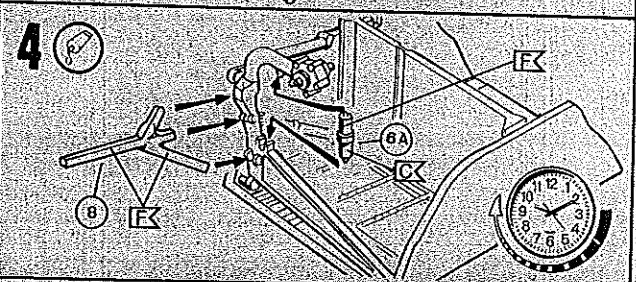
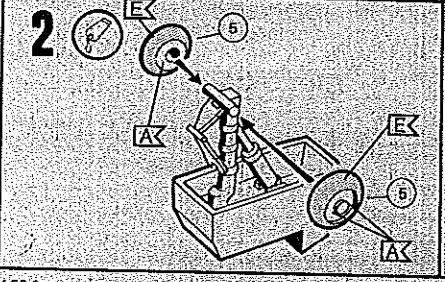
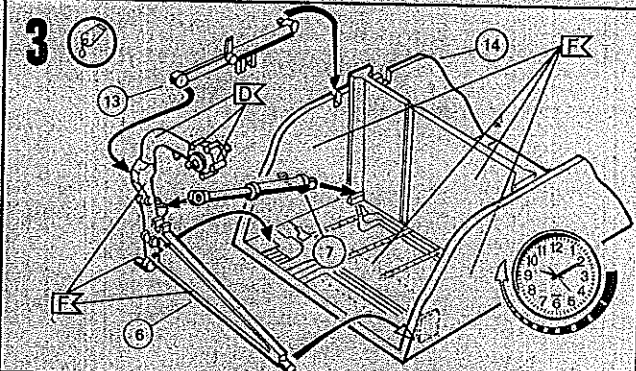
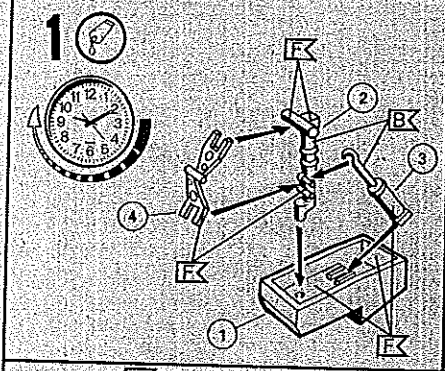


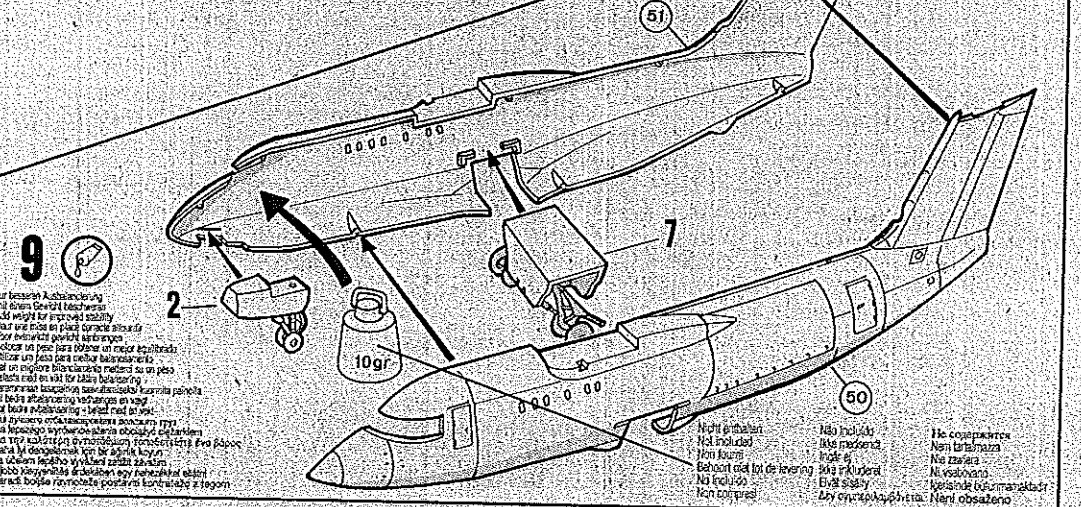
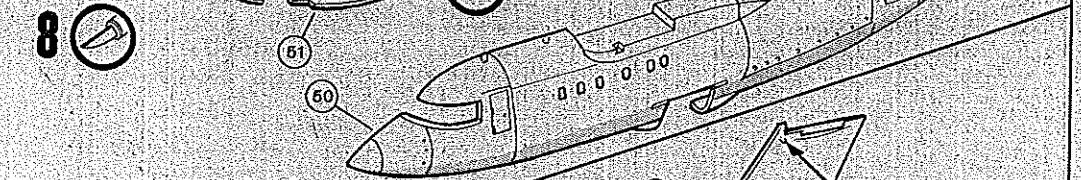
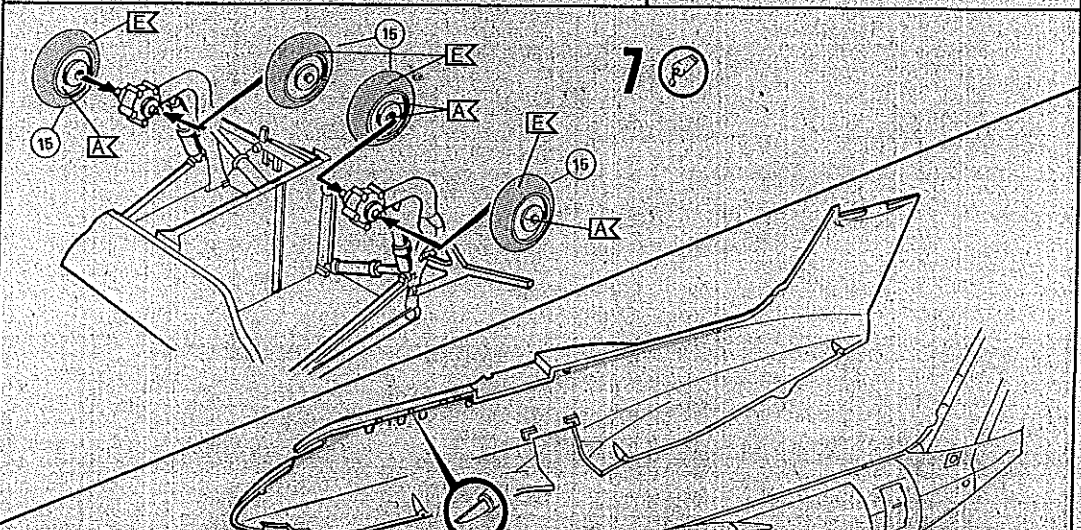
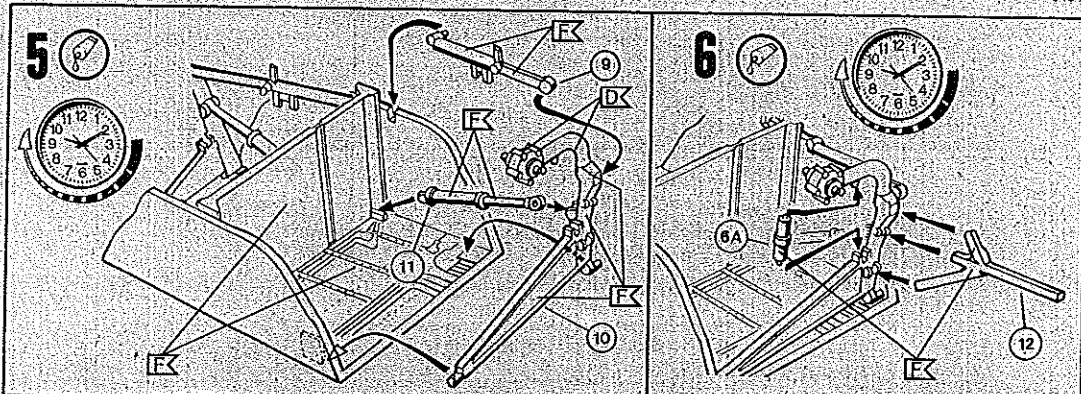
De Dieser Kasten wird in mehreren Qualitäten und Gewichten angeboten und ist durch die Beschriftung der Bauteile, die Kontrollen des Gewichtes und die Beschriftung der Bauteile ...

GR: The integrity of this construction set has been subjected to numerous quality and weight controls. Cabinets can only be used with receipt of the assembly instructions and the box side located on the box, individual components, for conversion purposes etc. can be used C.O.D. Write to Revell AG, Department X, Henschelstr. 20 - 30, D-32257 Bünde.



Nicht benutzte Teile
 Parts not used
 Pièces non utilisées
 Nicht benutzte Einzelteile
 Partes não usadas
 Peças não utilizadas
 Parts nicht used
 Ինքնահանգ մասեր
 Targetomat oszt
 Rész nem használt fel
 Diler için kullanılmayan parçalar
 Elementy niepotrzebne
 Им не требуется комплектация
 Gebruikt niet
 Не потребуются
 Nel nem használják fel
 Nepotrební díly

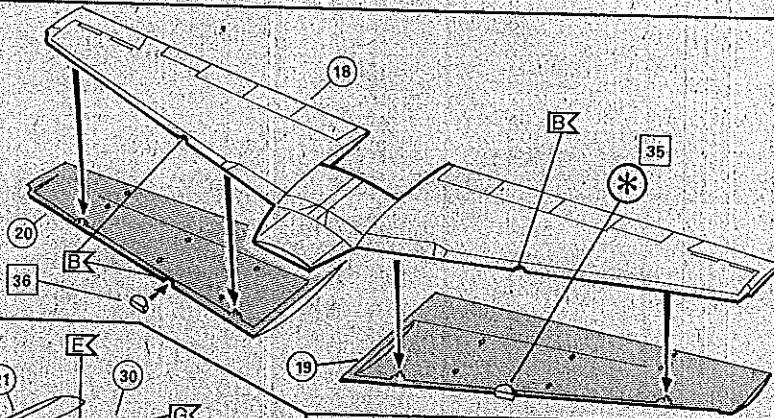




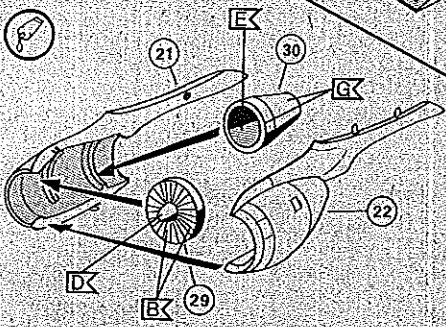
9
 zur besseren Ausbalancierung
 mit einem Gewicht beschweren
 Add weight for improved stability
 Pour une plus grande stabilité
 Voor evenwicht gebruik maken van
 colocar un peso para obtener un mayor equilibrio
 Utilizar un peso para melhor equilíbrio
 Put an ingot or blank metal of an equal
 weight into the fuselage
 para melhorar o equilíbrio use uma
 pequena quantidade de peso na fuselagem
 To better balancing use a weight
 Für noch besseren Gleichgewicht
 mit einem Gewicht beschweren
 die Maschine verwenden sollte
 ein 10g Gewicht für ein besseres
 Gleichgewicht in der Luft.
 Za dobri balans dodati težak od
 10g u trupcu aviona.
 Zerach, bylo by pomoci rovnováhy
 použít 10g závaží.

Nicht gelassen
 Not included
 Non fourni
 Behoort niet tot de levering
 No included
 Non compris
 Não incluído
 Non fornita
 He comensar
 Non fornita
 Non inclusa
 Al szállásra
 Nem tartozik a
 beszállás
 Nem obsaženo

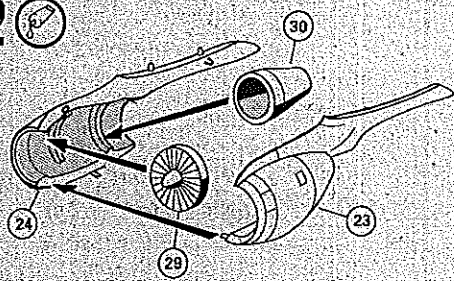
10 



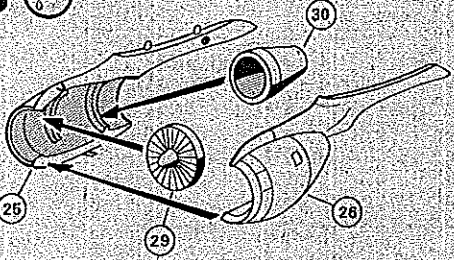
11 



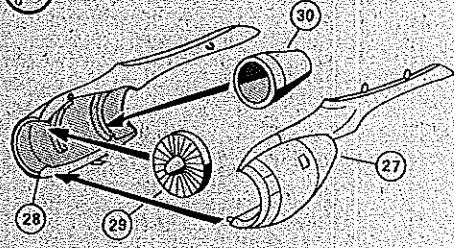
12 



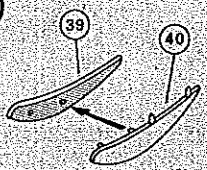
13 



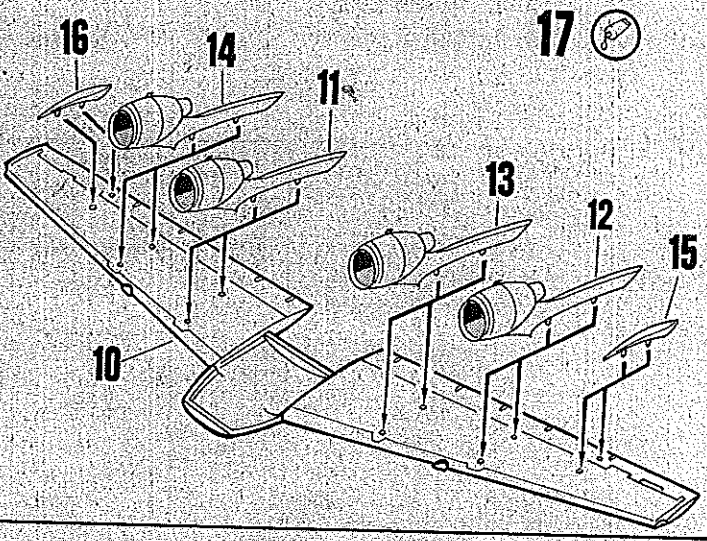
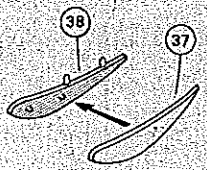
14 



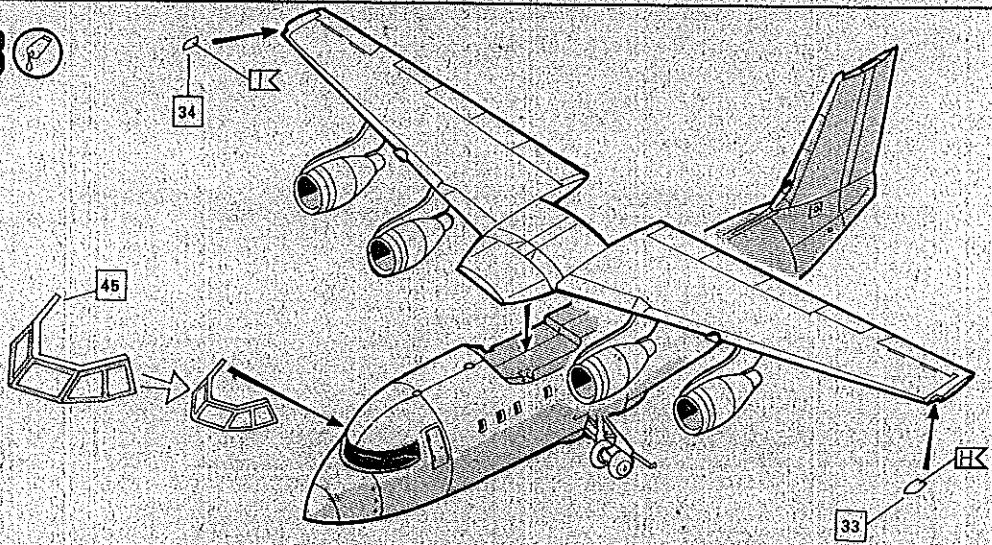
15 



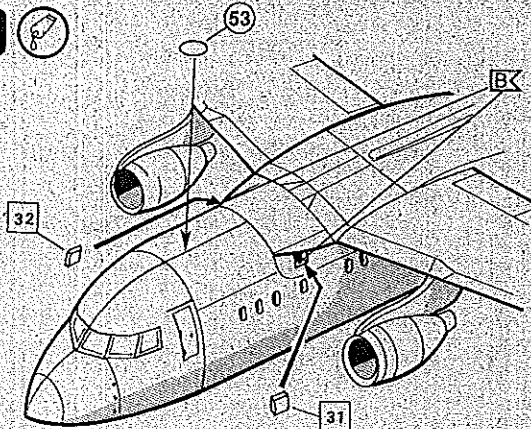
16 



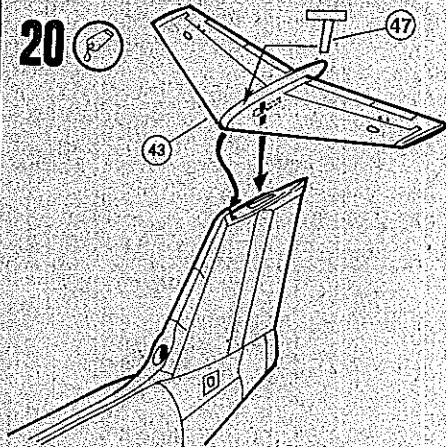
18 



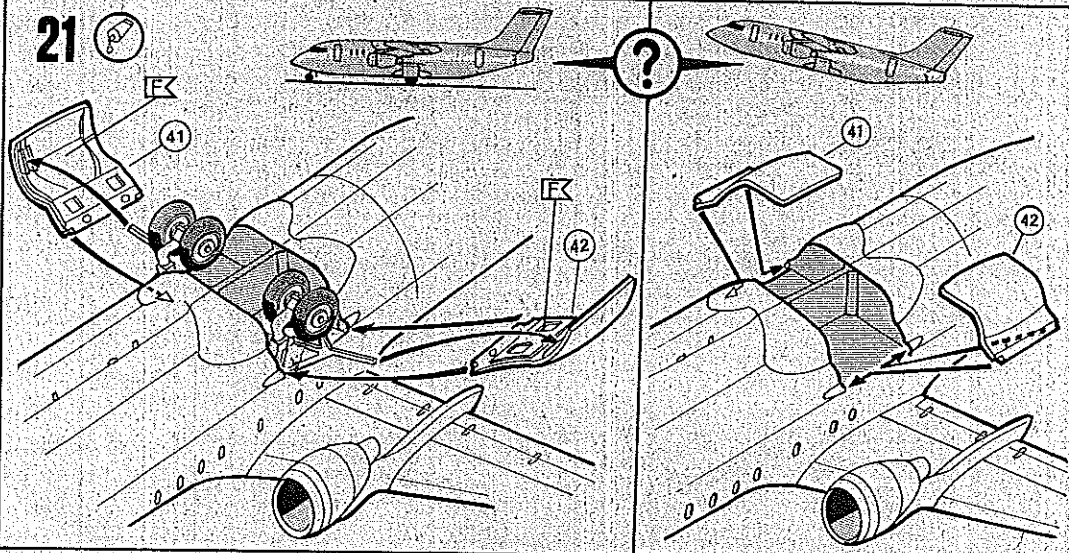
19 



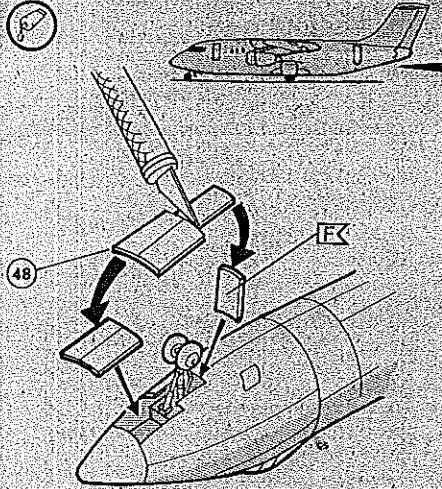
20 



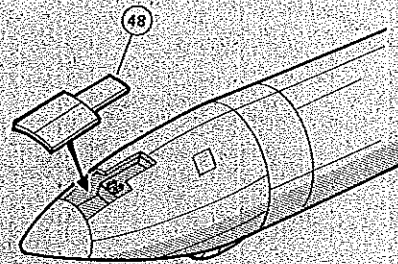
21 



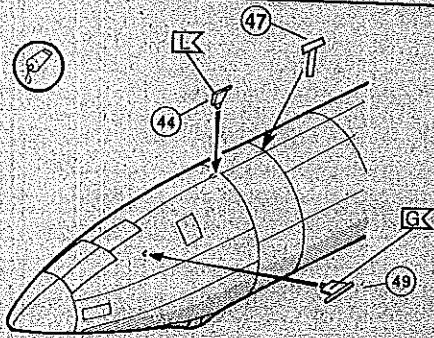
22 



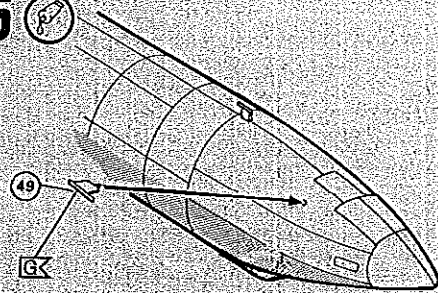
23 



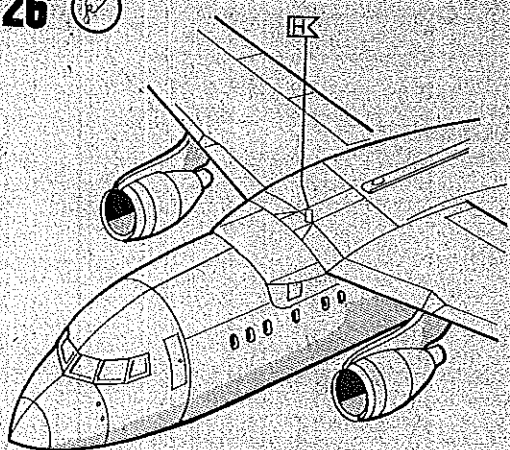
24 



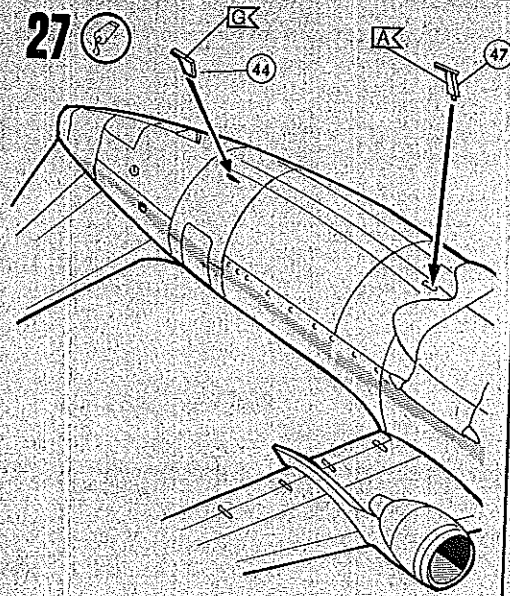
25 



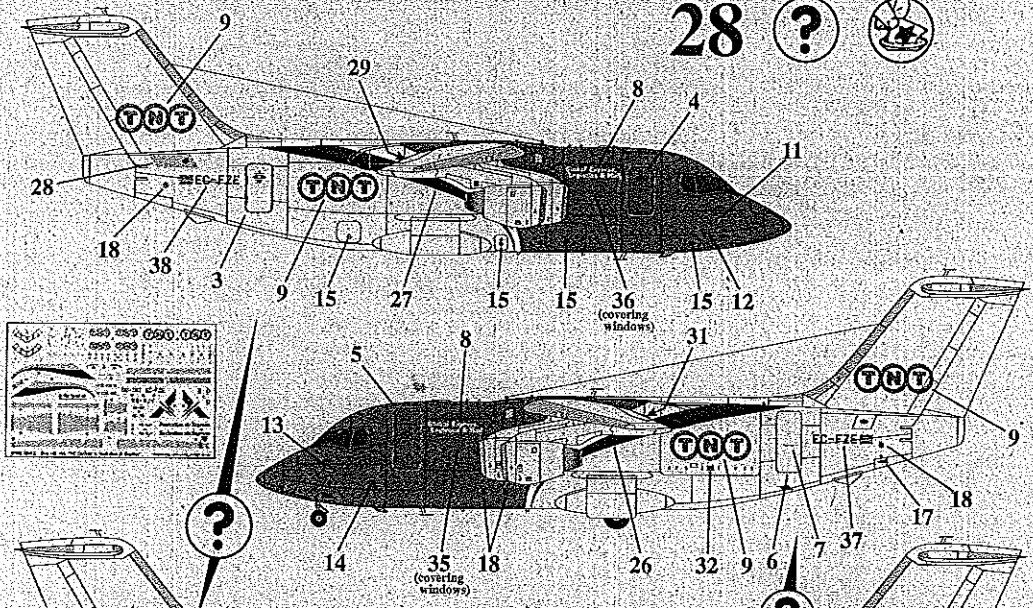
26 



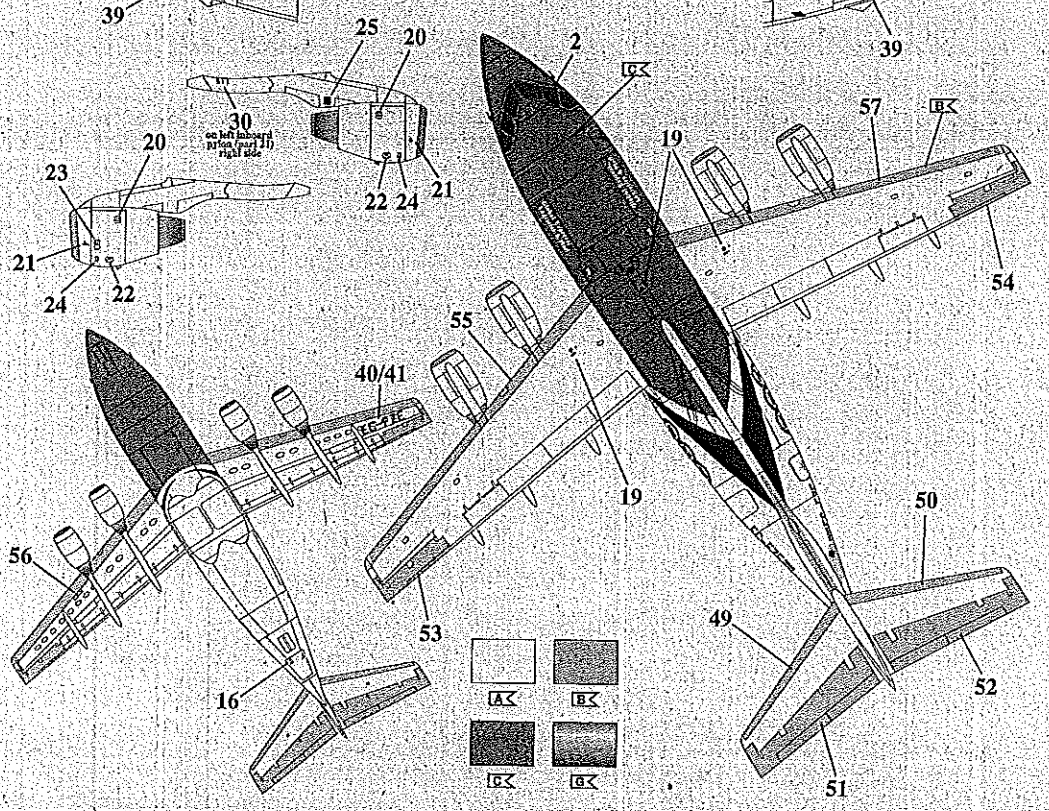
27 



28 ?



Bae 146
TNT Airways
 hubs at Liège & Stansted



29 BAE 146-100 VH-NJV Australian air Express March 2002

